

# MÖGGAZETTE

Gewerbe-Gemeinde-KulturInfo

Herausgeber und Redaktion:  
Gewerbeverein Möhlin und Umgebung  
Postfach, 4313 Möhlin · [www.gmu-moehlin.ch](http://www.gmu-moehlin.ch)

Nr. 4/2010

Verlag, Satz und Druck: Isenegger AG, Möhlin



*Frohe Festtage*



Grafik Werbung Beschriftung

Atelier Fischler AG

Gewerbepark Bata | Halle 1

4313 Möhlin | Tel. 061 851 31 37

info@werbensiesser.ch

www.werbensiesser.ch



*wünscht frohe  
Festtage und  
ein goldiges neues Jahr*

# GEMEINDE MÖHLIN



## Neujahrsapéro

Sonntag, 02. Januar 2011, 17.00 Uhr  
**Neu** in der Mehrzweckhalle Fuchsrain

Es ist uns ein besonderes Vergnügen die gesamte Bevölkerung zum Start ins neue Jahr zu einem Neujahrsapéro mit musikalischer Umrahmung der Jugendmusik Möhlin einzuladen. Eine Gelegenheit für Bevölkerung und Behördenmitglieder, Kontakt zu knüpfen und das eine oder andere neue Gesicht kennen zu lernen. Als Neuerung dürfen Sie den ersten Teil des Anlasses mit Kinobestuhlung sitzend den Rückblick auf das vergangene Jahr geniessen, um im Anschluss beim Apéro auf das neue Jahr anzustossen. Gleichzeitig findet die Ehrung für Personen aus Möhlin oder aus Möhliner Vereinen mit speziellen Verdiensten statt.

Wir freuen uns auf Sie! Der Gemeinderat

# MERRY XMAS



**UNSER GESCHÄFT  
BLEIBT VOM 24.12.2010  
BIS 02.01.2011  
GESCHLOSSEN.**

Vasellari AG  
Bienenweg 10  
4313 Möhlin  
Tel.: 061 855 96 00  
[www.vasellariag.ch](http://www.vasellariag.ch)



SHIFT\_the way you move

**Liebe Leserinnen und Leser**

Vor zwei Monaten ging eine grandiose Gewerbeausstellung des Gewerbevereins Möhlin und Umgebung, die MÖGA, über die Bühne. Es war ein voller Erfolg. Auf vier Seiten widmen wir im Rückblick der MÖGA bäumig tierisch gute Fotos. Wir möchten uns bei allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern sowie Helferinnen und Helfern herzlich bedanken. Es war toll, wie sich spontan Leute und Firmen für die MÖGA eingesetzt haben, wie z.B. die Firma Streck Transport, die kurzfristig die Lounge zur MÖGA transportiert hat.

Im weiteren Inhalt finden sie wieder zahlreiche Informationen unserer Mitglieder, Kulinarisches und auch die Kultur-Infos der Gemeinde Möhlin.

Unser Umschlagbild zeigt das Weihnachtsfenster bei der Vasellari AG in Möhlin, das zum Verweilen einlädt.

Allen Leserinnen und Lesern wünschen wir frohe Festtage und viel Glück und Gesundheit für das kommende Jahr 2011.

Bis bald Ihr



# Inhaltsverzeichnis

<b>Wir stellen vor</b>	
Feuer und Flammen im Sonnenrank	3
Schreinerei Kym und Wohnraumplus: KubusK <sup>one</sup>	23
la femme + Co: Saper Vedere	28
SuperDrecksKëscht: Kühlgeräte recycling	29
<b>Auflösung MÖGA-Wettbewerb</b>	<b>5</b>
<b>Fotorückblick auf die MÖGA 2010</b>	<b>5–9</b>
<b>Gemeinde-KulturInfo</b>	<b>11–15</b>
<b>Veranstaltungskalender</b>	<b>17–19</b>
<b>Vor 60 Jahren</b>	<b>21</b>
<b>Kulinarisches</b>	
20 000 Flugeinsätze für 150 Gramm Honig	25
Scharf und gesund: Der Lauch	27
<b>Studer Anwälte und Notare</b>	
Wer erbt wie viel	31
<b>Unterhaltung</b>	<b>32</b>

**Impressum Mögazette**

**Herausgeber und Redaktion:**

Gewerbeverein Möhlin und Umgebung  
Postfach, 4313 Möhlin

**Verlag, Satz und Druck:**

Isenegger AG, Druckerei, Möhlin

**Ideen, Gestaltung:**

Atelier Fischler AG

**Erscheinungsweise:**

Viermal pro Jahr    Ende März  
                           Ende Juni  
                           Ende September  
                           Anfang Dezember

**Verteilung:**

Auflage: 19900 Exemplare

Die Mögazette wird an alle Haushaltungen folgender Ortschaften verteilt: Möhlin, Hellikon, Kaiseraugst, Magden, Maisprach, Mumpf, Obermumpf, Olsberg, Rheinfelden, Schupfart, Wallbach, Wegenstetten, Zeiningen, Zuzgen

**Postadresse:**

Mögazette, Postfach 156, 4313 Möhlin

**Titelbild:**

Das Adventfenster der Vasellari AG in Möhlin.  
Foto: Thomas Isenegger



**Night Shopping**  
im  
**Sunnerank Möhlin**  
Freitag, 17. Dezember bis 21 Uhr

Geniessen Sie  
das stimmungsvolle  
Einkaufen  
in den Fachgeschäften  
im Sunnerank mit  
**FEUER + FLAMME**



**Zum Schenken** 

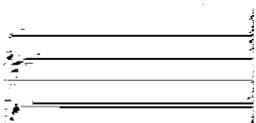
Schöne Auswahl an  
Mode für Damen und Herren  
Tag- und Nachtwäsche  
von Calida und JSA  
Geschenkgutscheine

**NIGHT-SHOPPING**  
Freitag, 17. Dezember  
Montag, 20. Dezember,  
geöffnet

*Frohe Festtage*




Hauptstrasse 63 4313 Möhlin Tel. 061 851 11 64



**DE MADDALENA AG**  
Dach- und Fassadenbau  
Gallierstrasse 4 - 4313 Möhlin  
Tel. 061 851 36 58 Fax 061 853 91 57

- Neubedachungen mit Ziegel, Eternit und Profilblech
- Dachrenovationen, Holzbau und Täferungen
- Fassadenverkleidungen mit Eternit, Blech, Holz, Keramikplatten
- Spenglerarbeiten für Dach und Fassade
- Dachfenstereinbau inkl. Sonnenschutz und Zubehör
- Show-Room mit VELUX und ROTO Dachfenster und Zubehör
- Bituminöse Flachdächer
- Reparaturen / Eigene Gerüste
- Besuchen Sie uns unter [www.demaddalena.ch](http://www.demaddalena.ch) für mehr Informationen!

Hauptstrasse 1  
4313 Möhlin

**Advokaturbüro**

**Daniel Jirasko**  
lic.iur., Rechtsanwalt

Vertragsrecht  
Erbrecht  
Ehe- und Konkubinatsrecht  
Schuldbetreibungs- und Konkursrecht  
Sachenrecht  
Gesellschaftsrecht  
Bank- und Finanzmarktrecht/Compliance  
Wirtschaftsstrafrecht

Telefon: 061 853 02 85  
Mobile: 076 391 59 79  
kontakt@anwalt-moehlin.ch  
www.anwalt-moehlin.ch

**Geschenksideen**



**FF DRUCK AG**  **ISENEGGER AG** 

**PAPETERIEN**

Hauptstrasse 70 5070 Frick Bahnhofstrasse 132 4313 Möhlin  
Tel 062 865 35 65 Tel 061 855 38 39



## Feuer und Flammen im Sonnenrank

Schon zum dritten Mal laden die Sonnenrank-Geschäfte ihre Kunden am Freitag, 17. Dezember 2010 zum Weihnachts-Lädele ein.

Bald ist ja Möhlin eine Stadt und wie es sich für eine Stadt gehört, ist da ein Stadtkern, eine City. In Möhlin ist das der Sonnenrank mit über 20 Geschäften und Gewerbebetrieben. Über die Zeit gewachsen, aber in überschaubaren Dimensionen geblieben. Wir möchten uns für Ihre Besuche und Kundentreue bedanken und sind nicht nur an



Handwerkliche Schmuckstücke.

diesem Abend ganz Feuer und Flamme für Sie. Mit uns und Ihnen sind wiederum die traditionellen Gast-Stände im Sonnenrank anzutreffen, welche das vielfältige Angebot auf angenehme Art und Weise ergänzen. So kann Weihnachten jetzt kommen!

Die Bilder zeigen Impressionen des letztjährigen Weihnachtslädele im Sonnenrank.



Mami souffliert beim Samichlausversli.



Stimmungsvolle Geschenke für's zuhause.



Wärmendes Aussenfeuer animiert zu Gesprächen.



Marktstand mit weihnachtlichem Angebot.



Feuer und Flamme im Sonnenrank.



# BIANCO

## GIPSERGESCHÄFT AG

BASEL · BINNINGEN · RHEINFELDEN

Tel. 061 327 10 10 · Fax 061 327 10 11

- sämtliche Gipsarbeiten
- Deckenverkleidungen
- Stukkaturen
- Dekorative Spezialputze
- Leichtbauwände
- Gebäudeisolierungen
- Fassadenverputz
- Unterlagsböden

M410

Frohe  
Weihnachten  
und ein  
glückliches  
neues Jahr



Ein herzliches Dankeschön für das uns im  
vergangenen Jahr entgegen gebrachte  
Vertrauen.

Wir wünschen Ihnen schöne Festtage und  
gute Fahrt.

Das Team der  
Sonnenberg Garage Möhlin AG



landstrasse 50, 4313 möhlin  
telefon 061 855 91 11  
telefax 061 855 91 13  
sonnenberg-garage@bluwin.ch  
www.sonnenberg-garage.ch

M410

## G. Schlatter GmbH

Eidg. dipl. San. Installateur



Sanitäre Installationen  
Spenglerei / Blitzschutz

Bahnhofstrasse 168  
4313 Möhlin

Tel. 061 851 10 34  
Fax 061 851 20 92

www.g-schlatter.ch

M410

## WEHADECKAG

in Möhlin, Basel,  
und Binningen

Decken- & Wandsysteme

Tel. 061 695 80 80  
Fax 061 695 80 81

Gipsarbeiten [www.wehadeck.ch](http://www.wehadeck.ch)

*Ihr Spezialist für alle Gipsarbeiten, dekorative Spezialputze,  
Stukkaturen, Fassaden, Deckenverkleidungen, Leichtbauwände,  
Element-, Schieb- und Faltwände, Isolationen und Brandschutz.*

M410



# Organize

Aus unserem Notebook-Taschen-Sortiment:

hama Notebooktasche Deli, 13", grau

CHF 109.–



# Fotorückblick auf die MÖGA 2010

Fotos: Max Forrer, Paul Bebe Fischler, Andrea Isenegger

**Grosser MÖGA-Wettbewerb**

Der MÖGA-Nussbaum wurde am 13. November 2009 auf dem Storebode eingepflanzt.

**Frage:** Wieviele Millimeter ist der Baum vom 13. November 2009 bis 3. Oktober 2010 gewachsen?

**Antwort:** Der Baum ist 433mm mm gewachsen!

Die Person, welche die genauen Millimeter schätzt, gewinnt ein Elektro-Flyer-Velo, gesponsert von

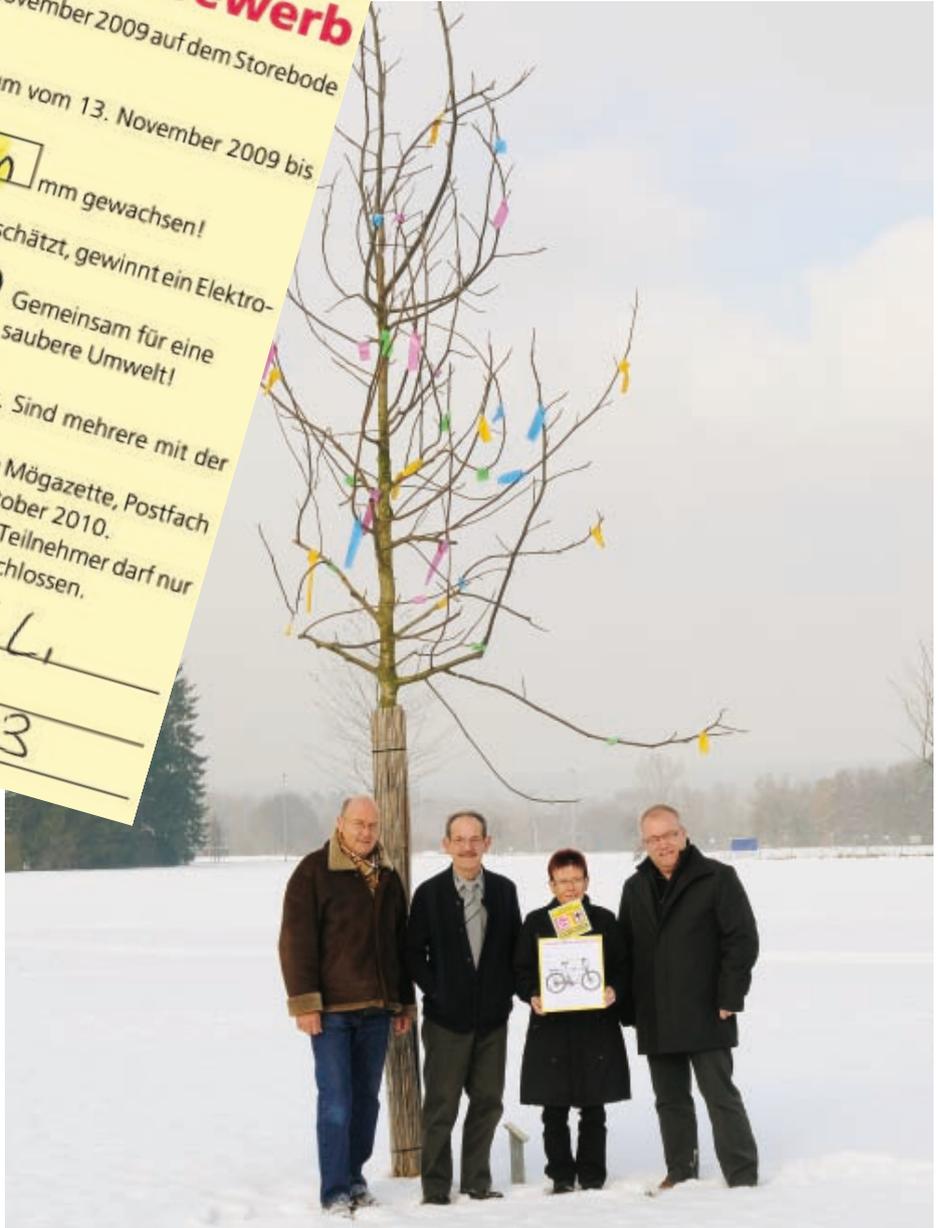
**SWICO recycling** Gemeinsam für eine saubere Umwelt!

**Achtung:** Es wird nur ein Gewinner ermittelt. Sind mehrere mit der richtigen Schätzung, wird das Los entscheiden. Sind mehrere mit der richtigen Schätzung, wird das Los entscheiden. Talon bitte ausfüllen und einsenden an: Redaktion Mögazette, Postfach 156, 4313 Möhlin. Einsendeschluss ist der 11. Oktober 2010. Der Gewinner wird schriftlich benachrichtigt. Jeder Teilnehmer darf nur eine Schätzung abgeben. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Name: Grass Vorname: M.L.

Adresse: Müligass 3B

Tel. 0621 871 46 43



Der Baum ist 440 mm gewachsen

Mit 433 mm am besten geschätzt hat Frau Marie-Louise Grass, Müligass 3B, 5073 Gipf-Oberfrick

Das niedrigst geschätzte Mass war 13 mm das höchste geschätzte Mass war 1239 mm

Unser Bild zeigt die stolze Gewinnerin eines Elektrobikes mit ihrem Mann, flankiert von den zwei OK-Mitglieder des GMU, Paul Bebe Fischler, links und Thomas Isenegger.

**MÖHLINER  
GEWERBEAUSSTELLUNG**

**MÖGA 10**

**BÄUMIG TIERISCH GUET**

**30. SEPT. – 3. OKT. 2010**



**Weitere Bilder unter [www.moega.ch](http://www.moega.ch)**







*Frohe Festtage  
wünscht Ihnen*

# Weidmann

Weidmann AG Schreiner Küchen Ausbau 4313 Möhlin 061 851 42 42 weidmann-ag.ch



Die schönste Form der Vielseitigkeit.



Hyundai ix20 ab CHF 18 990.-\*

\* Sämtliche Preisangaben verstehen sich als unverbindliche Preisempfehlungen, inkl. MwSt.  
1.4 Comfort ab CHF 18 990.-, abgebildete Version: 1.6 Premium ab CHF 27 490.-

Daniel Automobile GmbH, Bahnhofstrasse 166, 4313 Möhlin  
Telefon 061 851 30 20, [www.danielauto.ch](http://www.danielauto.ch)



- Fassaden
- Renovationen
- Neu- und Umbauten

Markus Born • Hauptstrasse 115 • 4313 Möhlin  
Werkstatt: Aeschengasse 8  
Natel 079 407 97 40 • Fax 061 853 97 91

[www.maler-born.ch](http://www.maler-born.ch)

*Wir wünschen unserer werten Kundschaft  
frohe Festtage*

*Anstelle von Karten und Kundenpräsente  
stiften wir wieder an die  
[www.wunderlampe.ch](http://www.wunderlampe.ch)*

Donald Metz  
10 Jahre



Herzlichen Dank für den tollen und unermüdlichen Einsatz!



## Schreibkunst

Faber Castell  
LOOM – farbenfrohes Design aus gutem Haus:

Drehkugelschreiber CHF 34.–  
Tintenroller CHF 42.–

Farben: Metallic, orange, lila, silber, blau





# STUDER

ANWÄLTE UND NOTARE

in Bürogemeinschaft mit  
René Müller, Notar

notar.mueller@studer-law.com

## Büro Möhlin

Bahnhofstr. 77, 4313 Möhlin  
Tel.: 061 855 70 70  
Fax: 061 855 70 77  
www.studer-law.com

## Büro Laufenburg

Hintere Bahnhofstr. 11a  
5080 Laufenburg  
Tel.: 062 869 40 69  
Fax: 062 869 40 60

## Büro Frick

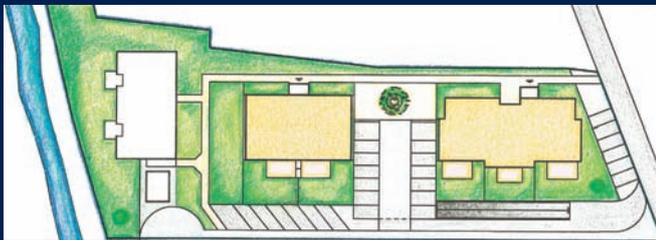
Bahnhofplatz 1  
5070 Frick  
Tel.: 062 871 34 33  
Fax: 062 869 40 60

**Ihre Anwalts- und Notariatsbüros im Fricktal**  
**Ihre Partner im Notariat, im Erbrecht und im Bodenrecht**

M410



ARCHITEKTURBÜRO SIA HEINZ GROSS AG MÖHLIN



FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GUTES NEUES JAHR 2011



**Optik  
Meyer**

Ihr Optiker:  
Hauptstrasse 123  
4313 Möhlin  
Tel. 061 851 40 20

M410

**FIECHTER**  
Alternativ-Energien Oel-Gasfeuerungen  
**HEIZUNGEN AG**

**4313 Möhlin**  
Tel. 061 851 17 17

**4463 Buus**  
fiechter-heizungen.ch

Ihr Partner für:  
**Oel-, Gas-, Holz- und Solaranlagen**

- Oelbrenner Blautherm Duo
- Pelletheizungen
- Wärmepumpen
- Oelfeuerungsservice

**JETZT Heizungssanierung planen!**

M410



**Faber Castell**

Farbstift Aquarell «Albrecht Dürer»  
in 36er-Atelier-Box

CHF 105.–

*Vielfalt*



## Informationen Grünentsorgungen

Geschätzte Einwohner/-innen

Die Gemeinde Möhlin hebt die Grüngutentsorgungsstation Grüt per 31. März 2011 ersatzlos auf. Der Gemeinderat war am 22. März 2010 gezwungen, diesen Entscheid zu fällen, nachdem alle Abklärungen für zusätzliche Massnahmen zum Erhalt der Anlage negativ ausgefallen waren.

Die massgeblichen Gründe für die Aufhebung sind:

- Entsorgung von Grünmaterial aus umliegenden Gemeinden
- Entsorgung von Hauskehricht und Sperrgut
- Reglementsänderung beim GAF

Der GAF hat zwischenzeitlich (einstimmig) die Grüngutentsorgung für alle Verbandsgemeinden zum Pflichtteil erklärt (verbindlicher Umfang der Entsorgung durch den GAF in allen Verbandsgemeinden). Damit entfällt eine Reglementsänderung für die Gemeinde Möhlin.

**Neu wird ab 1. April 2011 das GAF-Prinzip für alle Einwohner der Gemeinde Möhlin gelten. Die Entsorgung des Grünmaterials erfolgt nur noch im Holprinzip mit Grüntonnen verschiedener Grössen ab Ihrer Liegenschaft. Die Kosten der Entsorgung haben die Liegenschaftsbesitzer gemäss Einföhrungsgesetz zum Umweltrecht nach dem Verursacherprinzip zu tragen.**

### Grüngutentsorgung durch private Unternehmer

Sie entsorgen Ihr Grüngut (Kosten zu Lasten der Gemeinde Möhlin) via beauftragten Unternehmer? Gemäss Gemeinderatsbeschluss vom 22. März 2010 wird diese Möglichkeit per 31. Dezember 2010 aufgehoben. Ab diesem Datum muss der Unternehmer Ihnen die Entsorgungsgebühren weiterverrechnen. Nur noch für die Zeit vom 1. Januar bis 31. März 2011 übernimmt die Gemeinde Möhlin noch die Entsorgungskosten von Liegenschaftseigentümern, welche ihr Grüngut selber über die Grünklappe im Grüt entsorgen. Es wird den Unternehmern untersagt, in dieser Zeit mit zur Verfügung gestellten Grünkarten von Privatpersonen Grüngut über die Grünklappe zu entsorgen.

### Bezug von GAF-Karten für die Grüngutentsorgung im Grüt für Liegenschaftseigentümer

Neue GAF-Karten für die Grüngutentsorgung via Grüt werden nur noch bis 30. November 2010 durch das Gemeinde-

büro abgegeben. Diese Entsorgungsmöglichkeit wird wie angekündigt per 31. März 2011 ersatzlos aufgehoben. Kartengebühren werden nicht zurückerstattet.

Der Gemeinderat bittet die Einwohner/-innen von Möhlin um Verständnis für diese gesetzlich notwendige Änderung der Grüngutentsorgung. Der Gemeinderat



### Öffnungszeiten der Multisammelstelle an der Schallengesse/Werkhofstrasse

Montag und Donnerstag 13.15 – 16.00 Uhr  
Samstag 8.30 – 12.00 Uhr



**Muldenservice 1 - 40 m3**

**Ihr Entsorgungspartner**



**061 816 9970  
Kaiseraugst**

[rewag-entsorgung.ch](http://rewag-entsorgung.ch)

M410

**FASHION | WORKWEAR | SPORTS  
PROMOTION | DESIGN | SHOP**



**tinoaSTORE**

Bahnhofstrasse 51  
4313 Möhlin  
Tel.: 061 855 30 19

[www.tinoa.ch](http://www.tinoa.ch)

**Öffnungszeiten:**

Montag - Freitag:  
9 - 11 Uhr 14 - 18 Uhr  
Samstag: 9 - 12 Uhr

M410



**Columbus Leucht-Globus Planet Erde**

Zweibildsystem (politisch und physisch)  
integrierte Tag-/Nachtdarstellung,  
astronomische Informationen usw.  
Kugel 30 cm Durchmesser, aus Acryl, bruch- und wärmebeständig

CHF 293.-

*Von* **Welten**



## Drei Wassermänner, ein System

Wasserversorgung Möhlin: modernisiert und ökologisch.

*Ronny Wittenwiler*

Klingt paradox, ist aber so: **Ohne Wasser ginge sämtliches Leben den Bach ab.** Das weiss eigentlich jedes Kind. Was selbst hier heimische Erwachsene kaum wissen, aber durchaus interessant ist: Einwohner und Gewerbetreibende von Möhlin samt Industrie verbrauchen 3 Millionen Liter Wasser – pro Tag, und die Haupt-Wasserleitungen der Gemeinde sind 85 Kilometer lang. Das entspricht einer Strecke von Möhlin bis nach Winterthur.

### Die Drei vom Wasser

Damit jeder Tropfen seinen Weg von der Quelle bis zum Duschkopf, ins Waschbecken oder in den Sirupbecher findet, sind «hierzudorfe» drei Wassermänner zuständig: Anton Brogli, Andreas Schib und Michael Berger. Das Trio bildet die Equipe der Wasserversorgung Möhlin – eine Wasserversorgung auf technologisch höchstem Niveau.

Zusätzlich betreut das Team die Wasserversorgung Zeiningen, Hellikon und Wallbach.

Verantwortlich ist man auch für 800 Hydranten die dem Löschschutz dienen.

### Rasches, effektives Handeln dank neuem Kontrollsystem

Seit Frühjahr wird die Kontrolle der Wasserversorgung über ein neues, so genanntes Fernleitsystem abgewickelt. In das System ist auch die Versorgung für die Gemeinde Zeiningen integriert. Funktioniert ganz einfach, ist aber höchst effektiv: Via Computer kann die Wasserversorgung direkt im Magazin Möhlin den gesamten Wasserhaushalt zu jeder Zeit lesen und protokollieren. Das Fernleitsystem zeigt zudem auch per Monitor auf, wenn sich allfällige Lecks in den Wasserleitungen, egal ob in Möhlin oder Zeiningen, befinden. Das ermöglicht dem Team der Wasserversorgung auch im Notfall rasches und effektives Handeln. Das Fernleitsystem verschafft den drei Wassermännern erstmals eine Gesamtschau über das Leitungsnetz in den Gemeinden an einem einzigen Ort.



### Ökologisch in Fahrt

Und bei Handlungsbedarf geht's dann raus vor Ort. Neu auch umweltschonender. Die jüngste Anschaffung der Wasserversorgung, ein VW Caddy, fährt nämlich mit Erdgas. Fazit: Ökologisches Denken beginnt hier an der Quelle. Es hört aber nicht schon beim Wasser auf.



### Ein ausgezeichnete Berger

Neben Brunnenmeister Anton Brogli und dessen Stellvertreter Andreas Schib gehört Michael Berger zum Team der Wasserversorgung. Berger ist seit Neuestem ein in der Tat ausgezeichnete Brunnenmeister. Genauer: «Brunnenmeister mit eidgenössischem Fachausweis.» Berger schloss diese Prüfung als Zweitbeste von 45 Absolventen ab. Wir gratulieren.

PS: Bereits Andreas Schib schloss die Prüfung erfolgreich ab, im Jahr 2005. (rw)

## Veranstaltungen 17.12.2010 – 30.10.2011

1

Datum	Zeit	Veranstalter	Anlass	Ort
<b>Dezember</b>				
17.12.	20.00 Uhr	Kulturkommission	Konzert: Krypton Saxophonquartett	Steinlichäller
18.12.	16.00 Uhr	Reformierte Kirchgemeinde	Waldweihnacht, Treffpunkt vor der ref. Kirche	Ref. Kirche
31.12.	18.00 Uhr	Reformierte Kirchgemeinde	Ökumenischer Gottesdienst zum Jahresabschluss	Ref. Kirche
<b>Januar</b>				
15.1.		Schützengesellschaft Möhlin	Winterschiessen	
21.1.	20.00 Uhr	Kulturkommission	Stimme & Hackbrett mit Gländ (Barabara Schirmer und Christian Zender)	Steinlichäller
22.1.	8.00 – 15.00 Uhr	Fasnachtzunft Ryburg	Regionales Preistrommeln (Organisation Ivan Kym)	MZH und Gemeindehaussaal
28.1. – 25.2.		Gemeinde Möhlin	Bilderausstellung vom JAM	Gemeindehaus Möhlin
<b>Februar</b>				
11.2.	20.00 Uhr	Kulturkommission	Kabarett mit genmobbing (S. Brändli, M. Kunz und R. Straumann)	Steinlichäller
25.2.	19.30 Uhr	Verein für Pilzkunde Fricktal	Generalversammlung	Rest. Rössli
25.2. – 29.4.		Gemeinde Möhlin	Bilderausstellung von Marianne Hugentobler, Möhlin	Gemeindehaus Möhlin
<b>März</b>				
11.3.	19.30 Uhr	Reformierte Kirchgemeinde	Ökumenischer Weltgebetstags- gottesdienst	Ref. Kirche
11./12.3.		Samariterverein	Nothilfekurs	
14.3.		Samariterverein	BLS AED-Grundkurs	
16.3.	20.00 Uhr	Kulturkommission	Literatur, Lesung mit Apéro	Steinlichäller
16.3.		Samariterverein	BLS AED-Grundkurs	
20.3.	18.00 Uhr	Reformierte Kirchgemeinde	Musikalische Soiree	Ref. Kirche
24.3.	20.00 Uhr	Museumsverein	Generalversammlung	Rest. Schiff
28.3.	16.30 – 20.00 Uhr	Samariterverein	Blutspendeaktion	Fuchsrain Mehrzweckhalle
28.3.		Samariterverein	Blutspenden	
30.3.		Samariterverein	Nothilfe-Refresherkurs	
<b>April</b>				
1. – 3.4.		Museumsverein	Bilderausstellung von Kurt Böni	Museum
3.4.	14.00 – 16.00 Uhr	Museumsverein	Glasbläser Wilfried Markus aus Bad. Rheinfelden	Museum
8./9.4.		Museumsverein	Bilderausstellung von Kurt Böni	Museum
29.4. – 1.7.		Gemeinde Möhlin	Bilderausstellung von Liselotte Leuppi, Eggingen	Gemeindehaus
<b>Mai</b>				
1.5.	14.00 – 16.00 Uhr	Museumsverein	Besenbinder, Max Gass aus Wenslingen	Museum
2.5.		Samariterverein	Kurs Notfälle bei Kleinkinder	
4.5.		Samariterverein	Kurs Notfälle bei Kleinkinder	
9.5.		Samariterverein	Kurs Notfälle bei Kleinkinder	
11.5.		Samariterverein	Kurs Notfälle bei Kleinkinder	
12.5.	20.00 Uhr	Kulturkommission	Kabarett, Faberhaft Guth mit dem Stück «Die Erlebniswarmduscher»	Steinlichäller
27./28.5.		Samariterverein	Nothilfekurs	

Datum	Zeit	Veranstalter	Anlass	Ort
29.5.	9.00–18.00 Uhr	Rassenkaninchenzuchtverein	Jungtierschau	Sonnenpark
30.5.		Samariterverein	BLS-AED-Grundkurs	
<b>Juni</b>				
1.6.		Samariterverein	BLS-AED-Grundkurs	
5.6.	14.00–16.00 Uhr	Museumsverein	Töpfern, Caroly Metzger aus Möhlin	Museum
17.6.	18.30 Uhr	Gemeinde Möhlin	Gratulationskonzert mit der Musikgesellschaft	Schulhaus Storebode Aula
17.6.		Samariterverein	Samariterkurs	
18.6.		Gemeinde Möhlin	Feuerwehr Möhlin Tag der offenen Tür Einweihung Fahrzeuge	Feuerwehrmagazin Möhlin
23.6.		Samariterverein	Samariterkurs	
25.6.		Gemeinde Möhlin	Tag der offenen Tür	Hirschenpark
25.6.		Samariterverein	Samariterkurs	
26.6.	11.00–13.00 Uhr	Kulturkommission	Jazz Matinee, Exiting Jazz Crew Openair	Arena Bezirksschulhaus
27.6.	20.00 Uhr	Gemeinde Möhlin	Ortsbürgergemeindeversammlung	Waldhaus
30.6.	19.30 Uhr	Gemeinde Möhlin	Einwohnergemeindeversammlung	Sporthalle Steinli
<b>Juli</b>				
1.7.–2.9.		Gemeinde Möhlin	Bilderausstellung von Christian Oriet, Möhlin	Gemeindehaus
<b>August</b>				
13.8.	10.00–17.00 Uhr	Gemeinde Möhlin	Waldtage Möhlin 2011	Forst
29.8.		Samariterverein	Kurs Notfälle beim Sport	
31.8.		Samariterverein	Kurs Notfälle beim Sport	
<b>September</b>				
2.9.–28.10.		Gemeinde Möhlin	Bilderausstellung von Ilona Hürzeler, Oeschgen	Gemeindehaus
3.9.	10.00 Uhr	Ryburger-Club	Ryburgerfäscht 2011	Ryburg
4.9.	14.00–16.00 Uhr	Museumsverein	Drechseln, Peter Gisin aus Buus	Museum
5.9.		Samariterverein	Kurs Notfälle bei Kleinkindern	
7.9.		Samariterverein	Kurs Notfälle bei Kleinkindern	
9.–12.9.		Colonia Libera Italiana	50jähriges Jubiläum	Allmend, Möhlin
12.9.		Samariterverein	Kurs Notfälle bei Kleinkindern	
14.9.		Samariterverein	Kurs Notfälle bei Kleinkindern	
<b>Oktober</b>				
9.10.	14.00–17.00 Uhr	Museumsverein	Herbstmarkt mit kleiner Festwirtschaft	Museum
16.10.	12.00 Uhr	Musikgesellschaft Möhlin	49. Veteranentagung	Fuchsrain Mehrzweckhalle
21./22.10.		Samariterverein	Nothilfekurs	
24.10.		Samariterverein	BLS-AED-Grundkurs	
26.10.		Samariterverein	BLS-AED-Grundkurs	
28.10.–30.12.		Gemeinde Möhlin	Bilderausstellung der Malgruppe «Die Brücke Stein»	Gemeindehaus
30.10.2011	13.30–16.00 Uhr	Museumsverein	Kürbisschnitzen	Museum

Der gesamte Veranstaltungskalender finden Sie unter: [www.moehlin.ch](http://www.moehlin.ch)

**Möhlin beWegt!**

Wohnraumplus

Ihre Wohnberaterin Ihr Schreinermeister

TR

Wohnraumplus  
**Anita Kym**  
dipl. Raumgestalterin  
4313 Möhlin  
Telefon 061 851 53 74



Schreinerei Kym  
**Tobias Kym**, eidg. dipl.  
Schreinermeister  
4313 Möhlin  
Telefon 061 851 19 45

M410

la femme + Co

M410

Lilli Heer  
Therapieberaterin TGG

la femme + Co  
Figurstudio für Sie + Ihn  
Löwenhof 1  
4313 Möhlin

+41 (0)61 83 111 83  
info@la-femme.ch  
www.la-femme.ch



«Wie Du mit  
Deiner Gesundheit  
umgehst, zeigt, was  
Du Dir wert bist!»



Bähnli  
zu vermieten



Zugfahrzeug mit zwei Wagen für 19 Personen  
(inkl. Fahrer und Sicherheitsperson).  
Tel. 061 851 31 37 Paul Fischler (Geschäftszeit).

**28 % WEIHNACHTSRABATT**

auf Haushalt Grossgeräte von verschiedenen  
Top - Marken. Wir beraten Sie gerne.

Elektro  
**LICHTIN**  
Elektrotechnische Unternehmung



Hauptstrasse 112, 4313 Möhlin, Tel. 061 853 16 16  
anfrage@elektrolichtin.ch

M410



Office Style

**Siegel Pultserie EYE STYLE**

aus weissem Acryl und schwarzem Kunststoff

Locher CHF 26.50  
Klammerspender CHF 22.-  
Heftgerät CHF 26.50

Weitere Artikel aus dieser Serie:  
Haftnotizbox, Stiftpöcher, Mouspad, Schreibunterlage



# Veranstungskalender 2010 /11

Wie immer sind wir froh um die rechtzeitige Zusendung Ihrer Veranstaltungstermine. In der Mögazette veröffentlichte Veranstaltungen erreichen ein breites Publikum in unserer Region. Die nächste Ausgabe erscheint Mitte März 2011. Hinweise bis

spätestens 28. Februar 2011 bitte schriftlich einsenden an: Mögazette, Postfach 156, 4313 Möhlin. Die Redaktion behält sich Kürzungen aus Platzmangel vor. Für detaillierte Informationen verweisen wir auf die regionale Presse.

## Helikon

**Dezember 2010**

26.12.	Stephansball	Musikgesellschaft
--------	--------------	-------------------

## kaiser august

**Dezember 2010**

19.12.	Konzert zu St. Gallus und Othmar	Römisch-Katholische Kirche	Pro Arte/Kulturkommission
--------	----------------------------------	----------------------------	---------------------------

## Mag Den

**Dezember 2010**

24.12.	17.30 Uhr	Heiligabend-Gottesdienst	Klosterkirche Olsberg	Drei Kirchgemeinden
24.12.	16.30 Uhr	Kinderweihnacht	Römisch-Kath. Kirche	Räägebogeland
31.12.	21.30 Uhr	Silvestergottesdienst	Iglingerhof	Reformierter Gemeindeverein Magden-Olsberg

## Mu Mpf

**Dezember 2010**

24.12.	Heiligabend-Gottesdienst	Kirchenchor
--------	--------------------------	-------------

## o berM u Mpf

**Januar 2011**

8.1.	Sternsinger	Römisch-Kath. Kirche
8./9.1.	Jahreskonzert	Musikverein

## rH ein fel Den

**Dezember 2010**

18.12.	Engel-Werkstatt	Confiserie Berner		
18.12.	14.00 Uhr	Engeli-Führung: Rundgang durch die vorweihnachtliche Altstadt	Rathaus Innenhof	Tourismus Rheinfelden
19.12.	19.00 Uhr	Weltklassik in Rheinfelden: Ein Winter auf Mallorca	Kurbrunnen-Saal	Artistic Management GmbH

20.12.	19.30–21.30 Uhr	Offener Trauertreff	Seminarhotel Schützen	Aarg. Hospiz-Verein zur Begleitung Schwerkranker
21.12.	20.30 Uhr	Christmas-Concert	Röm.-Kath. Kirche	Gospel Family
21.12.	19.30 Uhr	Vollmondnacht	Stadtpark	www.vollmondnacht.ch
24.12.	23.00–24.00 Uhr	Brunnensingen	Altstadt	Sebastiani Bruderschaft
31.12.	21.00–22.00 Uhr	Brunnensingen	Altstadt	Sebastiani Bruderschaft
31.12.	24.00 Uhr	Silvesterfeuerwerk	Rheinbrücke	Stadt Rheinfelden CH und D

**Januar 2011**

19.1.	10.00 / 15.00 Uhr	Der gestiefelte Kater: Märchen der Gebrüder Grimm	Kapuzinerkirche	www.schjkk.ch
19.1.	14.30–15.15 Uhr	Määrli-Mittwuch	Pane Amore e Fantasia	Stadtbibliothek mit Pane Amore e Fantasia

## sc Hupfart

**Dezember 2010**

31.12.		Neujahrs-Apéro		Gemeinde
--------	--	----------------	--	----------

## stein

**Januar 2011**

7./8.1.		Theateraufführung: «Sexappeal und Mangoschnaps» von Bernd Spehling	Saalbau	Theaterverein
14.–16.1.		Theateraufführung «Sexappeal und Mangoschnaps» von Bernd Spehling	Saalbau	Theaterverein
23.1.	16.30 Uhr	Kinderkonzert mit Linard Bardill	Saalbau	Kulturkommission

**februar 2011**

11.2.	20.00 Uhr	Schweizer Lieder und Impressionen Mit Mattermania und s'Foifer und Weggli-Trionettli	Saalbau	Kulturkommission
13.2.		Abstimmung	Gemeindehaus	Gemeinde

**Mai 2011**

15.5.		Abstimmung	Gemeindehaus	Gemeinde
-------	--	------------	--------------	----------

**Juni 2011**

20.6.	10.00 Uhr	SlowUp	Sportcenter Bustelbach (Eventstandort in Stein)	Verein SlowUp Hochrhein
-------	-----------	--------	---	-------------------------

## Wa llb ac H

**Dezember 2010**

3.12.	19.00 Uhr	Advents-Party	Jugendtreff Waikiki	
-------	-----------	---------------	---------------------	--

**april 2011**

2.4.	10.00 – 13.00 Uhr	Kleiderbörse	Turnhalle, Schulhaus Sandgrube	Familienforum
27.4.		Backen auf dem Bauernhof für Kinder von 6–9 Jahren		Familienforum

## Wegens tet en

### Dezember 2010

16./17.12.	Weihnachtsspiel	Kirche	Schule
29.12.	Blutspenden	Mehrzweckhalle	Samariterverein

### Januar 2011

1.1.	Neujahrs-Apéro	Mehrzweckhalle	Gemeinderat
6.1.	Dreikönigssingen	Kreisel/Post	Männerchor
16.1.	Spaghetti-Tag	Mehrzweckhalle	Schule
22./23.1.	Jahreskonzert	Mehrzweckhalle	Musikgesellschaft

## Zeiningen

### Dezember 2010

12.12.	Schüler-/Juniorenturnier		Fussball-Club
20.12.	Weihnachtsmusik		Musikgesellschaft

## Zuzgen

### Dezember 2010

12.12.	Seniorenweihnacht		Gemeinde und Frauenriege
14.12.	Weihnachtsständli		Brass Band

### februar 2011

17.2.	1. Faisse, Mehlsuppenessen		Chluuri Zunft
24.2.	Chluuriball		Chluuri Zunft

Viele Ideen für besondere und wertvolle Geschenke aus Ihren Papeterien in Frick und Möhlin.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**FF DRUCK AG**   **ISENEGGER AG**

**PAPETERIEN**

Hauptstrasse 70 5070 Frick Bahnhofstrasse 132 4313 Möhlin  
Tel 062 865 35 65 Tel 061 855 38 39

*Einlösbar* **10.-**

**GUTSCHEIN**

bei einem Einkauf ab Fr. 100.-

Pro Einkauf ist nur ein Gutschein einlösbar. Nicht mit anderen Rabatten kumulierbar! Gültig bis 24. Dezember 2010.



- Spenglerei
- Sanitärinstallationen
- Blitzschutzanlagen
- Flachdächer
- Projektierung
- Reparaturservice
- Boiler-Entkalkungen

Mahrer+Probst AG 4313 Möhlin  
 Inh. A. Werner Germanenstrasse 2  
 Tel. 061 851 10 36 Fax 061 851 19 83

**LÜ AG** **LÜTZEL-SCHWAB**  
 MINERGIE® AG  
 FACHPARTNER

**Holzbau**

- Zimmerarbeiten
- Holzelementbau
- Innenausbau
- Gebäudesanierungen
- Parkettarbeiten
- Treppenbau
- Dachflächenfenster

Hauptstrasse 1, 4313 Möhlin  
 Tel. 061 851 11 24  
 Fax 061 851 11 85  
 www.luetzelschwab-holzbau.ch

**Aktuell:** Vergünstigungen bei Sanierungsarbeiten mit Beiträgen des Förderprogramms. Wir unterstützen Sie gerne.

*Kandahar*  
 COMFORT AND EMOTIONS IN SHOES

Ottawa Fr. 439.-

Ursi Fr. 349.-

Night Shopping im Sunnerank Möhlin Freitag, 17. Dezember bis 21.00 Uhr

Swiss made & echt Lammfell

SCHUHHAUS **FRANK**  
 MÖHLIN · FRICK · BRUGG · SISSACH  
 SCHUHHAUS **STORCHEN**  
 AARAU

«IHR PARTNER FÜR MODERNSTE UND INNOVATIVE HEIZTECHNIK»

**HEIZUNGEN · LÜFTUNGEN**

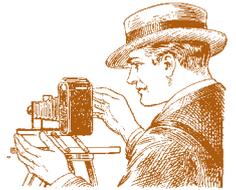
FRICK  
 MÖHLIN  
 RHEINFELDEN  
 PRATTELN  
 BASEL

haesler-ag.ch



# Vor 60 Jahren

Was unsere Grossmütter und Grossväter erlebten



## Beschenke

welche immer Freude erliefen!

Kölnisch-Wasser

in großer Auswahl

Kraftweine

Taschen-Apotheken

Wärme-Flaschen

Hübsche Garnituren für Ihr Kind

Mit höflicher Empfehlung!

**Drogerie Möhlin**  
F. BERGER

Sonntag den 10. und 17. Dezember geöffnet



## AUS KANTONEN

### Die Tessiner Steuervorlage verworfen

Das Tessinervolk hatte sich über die Gesetzesvorlage auszusprechen, welche die Abschaffung der Krisensteuer bezweckte. Die Vorlage wurde mit 7667 Nein gegen 5819 Ja verworfen.

### 28 Grad Kälte

In La Brévine zeigte das Thermometer am Samstag 28 Grad Kälte an. Normalerweise werden die niederen Temperaturen, für die La Brévine bekannt ist, in dem Dorfe am frühen Morgen gemessen.

### Das Wildschwein auf dem Bahngleise

Ein Eilzug Rapperswil—St. Gallen überfuhr etwa 100 Meter westlich der Kirche von Bollingen einen 102 Kilo schweren Keiler. Der Leichttriebwagen des Zuges wurde am Untergestell etwas beschädigt, konnte aber die Fahrt nach kurzem Halt fortsetzen.

## AUSLAND

### Uranvorkommen in Bayern

Im Norden Bayerns wurden bedeutende Uranvorkommen entdeckt. Es handelt sich um ein Gebiet von etwa 100 Kilometer Länge, welches von Amberg in südöstlicher Richtung zur tschechoslowakischen Grenze verläuft.

### Der Lavastrom des Aetna

Der 700 Meter breite und 14 Meter hohe Lavastrom setzte am Sonntag seinen seit zwei Wochen im Gang befindlichen Marsch gegen Milo, Rinazzo und Fornazza fort. Am unmittelbarsten bedroht ist das Dorf Milo. Die Einwohner dieser Dörfer, die sie nicht verlassen wollen, mussten eine schriftliche Erklärung unterschreiben, «dass sie auf ihren eigenen freien Willen dort bleiben wollten». Die Polizei wird aber diese Leute trotzdem, wenn für sie unmittelbare Gefahr bestehen sollte, zwangsweise evakuieren. Die meisten Einwohner haben die drei Dörfer unter Mitnahme ihrer Habseligkeiten bereits verlassen.

## Fest-Geschenke

**Praliné  
Chokolade  
Bücher**

aller Art.  
Mit höflicher Empfehlung!

**Brogle**  
Kiosk beim Bahnhof, Möhlin



## Haben Sie schon Ihr Weihnachtsgeschenk?

**Aus dem Hause kustom, haben wir pünktlich auf das Weihnachtsgeschäft viele tolle neue T-shirts bekommen.**

Es freut uns sehr, Ihnen ein paar neue Motive 2011 hier vorstellen zu dürfen. Sie finden in unserem Tinoa-Store neue Wintermotive, viele neue Kindershirts und vieles vieles mehr...

Sollte Ihnen die Entscheidung schwer fallen, für welches Motiv Sie sich entscheiden sollen, können Sie sich sonst auch von unserem charmantem Tinoa-Store-Team beraten lassen.

Auf Nummer sicher, gehen Sie sonst auch mit den Tinoa-Gutscheinen, welche im Tinoa-Store erhältlich sind.

Überzeugen Sie sich von den neuen tollen Motiven. Wir freuen uns, Sie bei uns im Tinoa-Store begrüßen zu dürfen.

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr Tinoa-Store-Team



**tinoaSTORE**  
Bahnhofstrasse 51  
4313 Möhlin  
Tel.: 061 855 30 19

[www.tinoa.ch](http://www.tinoa.ch)

**Öffnungszeiten:**  
Montag - Freitag:  
9 - 11 Uhr 14 - 18 Uhr  
Samstag: 9 - 12 Uhr



Schreinerei Kym, Möhlin  
Wohnraumplus, Möhlin

## Das Herzstück an der Möga-Ausstellung: KubusK<sup>one</sup>

**Ein multifunktionales, apartes Möbelstück. – Mit ihrem neuen Möbelprogramm und dem Wohlfühlambiente – als wäre man in einem echten Wohnzimmer zu Hause – präsentierten sich Tobias Kym (Schreinerei Kym) und Anita Kym (dipl. Wohnraumgestalterin, Wohnraumplus) an der Möga 2010 in Möhlin.**

Das Motto: Puristische Klarheit, warme, natürliche Farben – gepaart mit Bodenständigkeit. So ist auch die Möbellinie KubusK<sup>one</sup> und FlatK<sup>one</sup> entstanden. Tobias und Anita Kym haben bei ihren Kreationen bewusst darauf geachtet, dass jedes Detail am Möbel wie auch in der Raumgestaltung – seinen Raum zum Wirken – hat.

### KubusK<sup>one</sup>

Das multifunktionale Arbeitsmöbel. Der äussere U-Schieber auf Rollen mit Linoleum-Desktop dient als flexibler Arbeitsplatz im Wohnbereich. Mit integriertem Schubladenkorpus (Front und Rückwand aus Nussbaum).



Die Korpus-Seiten sind mit Linoleum überzogen. Zu oberst im Korpus (innerhalb des U-Schiebers) befindet sich eine Nische für den Laptop. Die Schubladen bestehen aus Birken-speerholz, Front Nussbaum massiv.

### FlatK<sup>one</sup>

Dieses Paneelwand-System mit Nutprofilen und Einhänge-Beschlägen ermöglicht eine individuelle Verstellmöglichkeit. Die Rückwand mit Relief-Struktur ist mit Echtholz furniert. Der Einhängekorpus mit Schublade ist mit Vollauszugmöglichkeit und Einzugsdämpfung ausgestattet. Die TV-Front ist vertikal und synchron verschiebbar. Beim Unterbau sind die Schubladen (links und rechts) und das Auszugstablak mit Vollauszug und Einzugsdämpfung ausgerüstet. Der Plissee-Einsatz dient zur Lüftung und der Funktionalität der Fernbedienung. Das gesamte Möbelstück ist im Kern aus



schwarz eingefärbter Holzfaserverplatte MDF – beidseitig mit Kunstharz belegt. Die eingesetzten Glastabulare werden mit LED beleuchtet wie auch die 3-seitige, indirekte Beleuchtung der gesamten TV-Wand. Die Kabelführung ist nicht sichtbar (hinter der Paneelwand platziert).

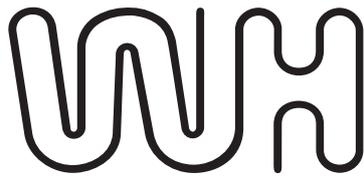
### Das Herzstück an der Möga-Ausstellung: KubusK<sup>one</sup>

Ein multifunktionales, apartes Möbelstück. Mit ihrem neuen Möbelprogramm und dem Wohlfühlambiente – als wäre man in einem echten Wohnzimmer zuhause – präsentierten sich Tobias Kym (Schreinerei Kym) und Anita Kym (dipl. Raumgestalterin, Wohnraumplus) an der Möga 2010 in Möhlin.

Beide Einrichtungsstücke können als Massanfertigung und in verschiedenen Farben/Materialien bestellt werden unter [info@schreinereikym.ch](mailto:info@schreinereikym.ch) oder 061 851 19 45.

Und wenn Sie sich für eine Umgestaltung der Wohnräume (Raum, Licht, Farben, Materialien) interessieren, Anita Kym von Wohnraumplus steht Ihnen gerne zur Verfügung [kym@wohnraumplus.ch](mailto:kym@wohnraumplus.ch), 061 851 53 74.





## WIRTHLIN HAUSTECHNIK AG

Sanitäre Anlagen Spenglerei Bahnhofstrasse 106 4313 Möhlin  
Tel. 061 851 29 61 Fax 061 851 25 35 wirthlin.sanitaer@bluewin.ch

M410

### 57 Jahre Malerei Wagner, Möhlin

#### Die Renovationsfachfrau empfiehlt:

Um Wohngifte und Allergien auszuschalten,  
empfiehlt und verarbeitet unser Betrieb  
biologisch abbaubare Farben, z. B.:

- LEINÖLFARBEN innen und aussen**
- SILIKATFARBEN innen und aussen**
- KALKFARBEN innen und aussen**
- LEIMFARBEN innen**
- KASEINFARBEN innen**

Alle Farben haben sich schon über 100 Jahre  
bewährt. Die Untergründe werden mit diesen  
Materialien nicht mit einem Plastikanstrich  
überzogen, Holz und Mauerwerk kann atmen.  
Diese Materialien enthalten keine giftigen  
Fluorchlorkohlenwasserstoffe. Keine Gefahr  
zur Förderung des Ozonloches.



### Malerei Wagner 4313 Möhlin

Inh. Iris Wagner Fokkens  
Tel. 061 851 12 18

M410

### LANDI – angenehm anders



- Haus- und Gartenartikel
- Pflanzen und Sträucher
- Tierfutter für «Gross und Klein»
- Getränke und regionale Produkte
- Hobby und Handwerkerartikel
- Holz-Pellets und Heizöl



**LANDI Markt Eiken**  
- LANDI Laden  
- AGROLA TopShop  
- AGROLA Tankstelle  
- AgroCenter

**LANDI Markt  
Rheinfelden-Ost**  
- LANDI Laden  
- AGROLA TopShop  
- AGROLA Tankstelle  
- CarWash

[www.fricktalerlandi.ch](http://www.fricktalerlandi.ch)

M410

### PIZZERIA RISTORANTE WARTECK

Bahnhofstrasse 45  
4313 Möhlin  
Telefon 061 851 47 90  
Fax 061 851 47 61



M410

### RUTHER ELEKTRO TELEMATIK

*Eine schöne Weihnachtszeit  
wünscht Ihnen das  
Ruther-Team.*



In Rheinfelden:  
Magdenerstrasse 2

Filiale Möhlin:  
Hauptstrasse 5



*Kulinarisches*

## 20 000 Flugeinsätze für 150 Gramm Honig

**hs. Bienen sammeln Honig mit einem wichtigen Nebeneffekt: Ohne die fleissigen Tierchen würden die Pflanzen nicht überleben.**

Honig ist ein Naturprodukt, welches wir dem Fleiss der Biene verdanken. Für einen Liter Nektar, der letztendlich 150 Gramm Honig ergibt, muss sie 20 000 Flugeinsätze absolvieren. Während die Biene Nektar suchend von Blüte zu Blüte fliegt, befruchtet sie diese und trägt dadurch zum Erhalt vieler Pflanzenarten bei. Besonders wichtig sind die Bienen im Frühjahr für die Bestäubung der Obstbäume.

### Feuerbrand tangiert Bienen

Das Antibiotikum Streptomycin, mit welchem die Obstbauern die Bakterienkrankheit Feuerbrand bekämpfen, hat dieses Jahr auch die Imker beschäftigt. Wenn Bienen

Blüten bestäuben, kommen sie wohl oder übel auch mit den gespritzten Stoffen wie eben Streptomycin in Berührung. Kontrollen sollen jedoch garantieren, dass nur «sauberer» Honig bei den Konsumenten landet.

### Schweizer Honige sind Mischlinge

Honig gibt es in vielen verschiedenen Variationen – von Raps- über Löwenzahl- und Akazien- bis zu Weisstannenhonig. Der Nektar für diese so genannten Sortenhonige stammt von nur einer Pflanzenart. Weil die Schweiz kleinräumig ist und die Bienen den Nektar von vielen verschiedenen Pflanzen zusammentragen, sind Sortenhonige eher selten. Viel häufiger sind Misch-

honige. Für die Imker gilt: Je vielfältiger die Flora im Fluggebiet der Bienen ist, umso köstlicher und wertvoller ist der Honig, den sie herstellen.

Honig besteht zu 70 bis 80 Prozent aus Zucker, rund 20 Prozent sind Wasser. Der hohe Zuckergehalt macht Honig zur Energiebombe, 100 Gramm enthalten 325 Kilokalorien. Weil Honig nicht mit künstlichen Zusatzstoffen angereichert wird, ist er für den Gebrauch in der Küche gesünder als Haushaltszucker. Kristallisierter, harter Honig kann erwärmt werden, damit er wieder flüssig wird. Jedoch sollte er nicht über 40 Grad Celsius erhitzt werden, weil sonst wertvolle Inhaltsstoffe verloren gehen.

## Tipp der Mögaze TTe

Glaubt man dem Volksmund, kann Honig in der kalten Winterzeit die Abwehrkräfte stärken: Eine Tasse heisse Milch mit Honig hilft, Halsentzündungen und Erkältungen vorzubeugen.



## Süsssaure Spareribs mit Dip

Backpapier fürs Blech; 1,5 kg Spareribs

Marinade: 3 EL Honig, 2 EL Bratbutter oder Bratcrème; 3 EL Apfelessig; 1 EL Senf; Salz, Pfeffer.

Honig-Thymian-Dip: 1 EL Honig; 360 g Joghurt nature; 1/2 TL Thymianblättchen; Salz, Pfeffer.

Für die Marinade Honig und Bratbutter bei kleiner Hitze flüssig werden lassen. Mit Essig und Senf mischen, würzen.

Spareribs mit Marinade bestreichen, zugedeckt im Kühlschrank mindestens 1 Stunde marinieren. Für den Dip Honig bei kleiner Hitze auflösen. Mit restlichen Zutaten mischen würzen. Die Spareribs auf ein mit Backpapier belegtes Blech geben. Unter dem auf 200 °C vorgeheizten Ofengrill ca. 20 Minuten backen. Auf Tellern anrichten. Den Honig-Thymian-Dip dazu servieren. Dazu passen Folienkartoffeln.

Tipps: Die Spareribs nach Möglichkeit in der Metzgerei vorbestellen, damit sie gut gelagert sind. Die Folienkartoffeln für die Beilage gleichzeitig auf einem Blech in der Mitte des Ofens je nach Grösse 40–50 Minuten backen.

**Für 6 Personen**



Quelle: [www.swissmilk.ch/rezepte](http://www.swissmilk.ch/rezepte)



*Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern  
frohe und besinnliche Festtage*



swisscom

**elektro  
kommunikation  
planung**

Telecom-Shop  
Mo und Mi  
17 - 19 Uhr  
Sa 8-12 Uhr

4313 Möhlin  
Riburgerstrasse 37  
Tel. 061 855 96 66  
Fax 061 855 96 65  
www.ekp-mr.ch  
e-mail: info@ekp-mr.ch



**Mahrer + Probst AG**  
Inh. A. Werner  
Spenglerei + Installationen  
4313 Möhlin  
Telefon 061 851 10 36

**Kalkschutz**

*Die Kraft  
der Meeres-Korallen!*



**JRG**

**JRG Coral force®**  
Kalkschutzgerät  
zur Verminderung  
der Kalkablagerung  
in der Trinkwasser-  
installation



**Stocker  
Möhlin**  
Bodenbeläge GmbH

Jurastrasse 4  
4313 Möhlin  
061'851'22'84

[www.stocker-bodenbelaege.ch](http://www.stocker-bodenbelaege.ch)



[www.durst-hauswart.ch](http://www.durst-hauswart.ch)

Durst GmbH  
Haus- und Liegenschaftsbetreuung  
Kraftwerkstrasse 1  
4313 Möhlin

Tel. 0041 (0)61 853 97 50  
Fax 0041 (0)61 853 97 51  
Ffilialen in:  
Basel/D-Rheinfelden

M410

**Landgasthaus  
Hotel Adler Möhlin**

Telefon 061 851 10 10 Fax 061 851 10 49

**Räumlichkeiten für Hochzeiten, Firmen-  
und Familienanlässe / Grosse Sonnenterrasse  
Hotelzimmer mit Dusche, WC und TV  
Mittwoch Ruhetag**

M410



*...Ihr Gartenbaumeister*

**HG HUGGLER  
GÄRTNER**

Gartenbau Gartenunterhalt  
Unterforststrasse 2 4313 Möhlin  
Tel. 061 851 11 44 Fax 061 851 56 44  
[www.huggler-gaertner.ch](http://www.huggler-gaertner.ch)



M410



## Kulinarisches

### Scharf und gesund: Der Lauch

**wy. Endlich ist es etwas wärmer, damit erhält auch der überwinterte Lauch Auftrieb.**

Der Lauch stammt aus der gleichen Familie wie Zwiebeln, Knoblauch und Schnittlauch – und das merkt man seinem leicht scharfen Geschmack an. Besonders würzig ist der etwas dickere und dunklere Winterlauch, den es jetzt zu kaufen gibt. Es gibt ihn aber auch gebleicht, wobei der Lauch abgedeckt wird, damit das Sonnenlicht die Blätter nicht ergrünen lässt. Tradition hat der gebleichte Lauch im Bernbiet und im Waadtland, beispielsweise im Papet vaudoise, der zur Waadtländer Saucisson serviert wird. Ab Juni gibt es dann auch den neuartigen Sommerlauch, der etwas heller und feiner im Geschmack ist.

Lauch wird blanchiert, gekocht, gratiniert oder zum Würzen von Speisen, Saucen oder



### TIPP DER MÖGAZETTE

Wegen seines Geruchs sollte der Lauch im Kühlschrank nicht mit geruchsempfindlichen Lebensmitteln wie Butter zusammen aufbewahrt werden. Am besten im Gemüsefach und nicht länger als eine Woche aufbewahren.

Suppen verwendet. Er findet auch in der asiatischen Küche Verwendung, indem er im Wok kurz angebraten wird.

#### Schon in der Antike beliebt

Die groben grünen Blätter und der Wurzelansatz müssen weggeschnitten und der Schaft gründlich gewaschen werden. Besonders zwischen den Blattansätzen ist oft Sand. Diesen kann man am besten entfernen, indem der Lauchstengel von oben her bis knapp über dem Wurzelansatz halbiert wird. Unter fließendem Wasser können dann die Zwischenräume gespült werden.

Die Schärfe erhält der Lauch von der Schwefelverbindung Allicin. Diese wirkt antibakte-

riell und antioxidativ und stärkt so die Abwehrstoffe des Körpers. Ferner liefert Lauch viel Vitamin C, K und Folsäure, und enthält auch viel Kalzium, Magnesium und Eisen.

Der Lauch war schon den alten Ägyptern bekannt und diente als wichtige Nahrung. Auch die Römer kannten den Lauch. Kaiser Nero soll ein Lauchnarr gewesen sein und erhielt deshalb den Übernamen «Porrophagus», was so viel wie «Lauchfresser» heisst. Der Name verweist auch auf den deutschen Namen «Porree». In der Innerschweiz hat der Lauch einen ähnlichen Namen, dort heisst er «Poor».

## Crêpes mit L'Etivaz und Lauch gefüllt

Für 4 Personen

Crêpeteig: 120 g Mehl; ½ TL Salz; 2 dl Milch; 1 dl Wasser; 4 Eier; Bratbutter

Füllung: 250 g Lauch, in feine Ringe geschnitten; Butter zum Andünsten; Salz, Pfeffer; wenig Zitronenschale; 150 g Käse von L'Etivaz, in kleine Würfel geschnitten  
Pfeffer aus der Mühle

Sauce: 1 dl Rahm; 0,5 dl Weisswein; Salz, Pfeffer aus der Mühle; 1 Bund Schnittlauch, fein geschnitten.

Für den Crêpeteig alle Zutaten zu einem glatten, dünnflüssigen Teig verrühren. In einer Bratpfanne Bratbutter erhitzen und ca. 8–10 dünne Crêpes ausbacken.

Für die Füllung den Lauch in der Butter andünsten und mit Salz, Pfeffer und Zitronenschale würzen. Die Crêpes in der Mitte mit einem Esslöffel Lauch und Käse belegen. Mit Pfeffer würzen. Die Crêpes wie Beutel verschliessen, mit 1–2 Zahnstocher fixieren, in eine gebutterte Gratinform geben.

Im auf 200 °C vorgeheizten Backofen während 20 Minuten hellbraun backen.

Für die Sauce alle Zutaten in ein Pfännchen geben, unter Rühren aufkochen. Mit Salz und Pfeffer abschmecken.

Die Crêpebeutel auf warmen Tellern anrichten, mit der Sauce umgiessen, mit Schnittlauch bestreuen.



Quelle: [www.swissmilk.ch/rezepte](http://www.swissmilk.ch/rezepte)



la femme + Co., Möhlin

## Erfolg ist eine Frage der Einstellung «SAPER VEDERE»

**nannte Leonardoda Vinci dieKunst, eine andere Perspektive einzunehmen, um zu neuen Lösungen zu kommen.**

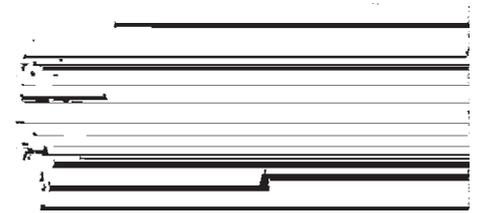
Erfolg ist eine Frage der Einstellung, ganz klar. Erfolg ist das, was erfolgt, wenn wir es schaffen, unser Leben und die Aufgaben und Herausforderungen, die es an uns stellt, möglichst positiv zu bewerten. Manchmal ist es dafür notwendig, eine alte Ansicht fallen zu lassen, damit sich eine neue – vielleicht sogar noch bessere – zeigen kann. Man entdeckt keine neuen Weltreiche ohne den Mut, alte Küsten aus den Augen zu verlieren.



**Erfolg kommt davon, dass wir sagen:**

«Wir haben die Chance, die Ersten zu sein», anstatt: «Das haben wir noch nie so gemacht.»  
Nicht: «Das wird nicht funktionieren», sondern: «Wir werden es zum Funktionieren bringen.»  
Nicht: «Das haben wir schon einmal versucht», sondern: «Wir haben aus der Erfahrung gelernt.»  
Nicht: «Das kann ich nicht», sondern: «Ich probier's.»  
Nicht: «Der Chef wird jeden Tag seniler», sondern: «Seine Altersweisheit, kombiniert mit meinem jugendlichen Elan, ist unschlagbar.»  
Nicht: «Ich verdiene zu wenig», sondern: «Klar, dass mein Gehalt nicht mit meinen Leistungen Schritt halten kann.»  
Nicht: «Zweiundvierzig und noch immer kein

eigenes Büro», sondern: «Ein wahrer Führer hält sich bei der Truppe auf.»  
Nicht: «Welches Arschloch steht wieder auf meinem Parkplatz?»  
Sondern: «Erst halb acht und schon der erste Challenge.»  
Übung macht auch hier den Meister. Probieren Sie's aus! Jeder Tag bietet uns eine Fülle von Möglichkeiten zum Lernen und Umdenken! Wir können Lebensaufgaben und Menschen nicht ändern – doch schlussendlich entscheidet nur unser Blick darauf, ob wir etwas als Erfolg – oder als Misserfolg abbuchen.  
In diesem Sinne wünsche ich uns allen erholsame und genussvolle Festtage. Und für das neue Jahr nebst allen andern guten Wünschen auch zunehmende Fähigkeit und Freude am Perspektivenwechsel. Dann dürfte es mit Garantie ein erfolgreiches Jahr für uns werden!



Herzlichst Ihre Lilli Heer

(Lilli Heer führt in Möhlin ein Figurstudio und bietet Aktivseminare für freudvolle Lebensgestaltung an. Infos unter [www.la-femme.ch](http://www.la-femme.ch))

### WIR HELFEN IHNEN ZUM ERFOLG!

## DigitalDRUCK

Gute Qualität, preisgünstig, schnell!

- > Flyer und Plakate
  - > Visitenkarten
  - > Vermählungs-/Geburtsanzeigen
  - > Trauerkarten
  - > Dokumentationen
  - > Festführer
  - > Falzprospekte usw.
- Individuelle Gestaltung, direkt ab Daten/Vorlagen!  
Wir beraten Sie gerne!  
**Telefon 061 855 38 38**

**Broschüren farbig + schwarz-weiss**



**ISENEGGER AG**  
**PRINTMEDIEN**

Bahnhofstrasse 130, 4313 Möhlin

## SuperDrecksKëscht®

Oeko-Service Schweiz AG  
Riburgerstrasse 686  
CH-4310 Rheinfelden  
[www.oess.ch](http://www.oess.ch)



**SuperDrecksKëscht®** - der Spezialist für fachgerechte **Entsorgung** und **Recycling**

Wir entsorgen:

- Kühlgeräte
- Elektro-/Elektronik
- Sonderabfälle
- Metalle, Kunststoffe und mehr

**SuperDrecksKëscht®** - Beratung nach Mass für Betriebe und Gemeinden

**Info 061 855 99 99**  
**e-mail [info@oess.ch](mailto:info@oess.ch)**



**SuperDrecksKëscht –  
Oeko-Service Schweiz AG**



## Kühlgeräterecycling – Rückproduktion statt Entsorgung

**Die Kühlgeräterückproduktion ist ein Schwerpunkt der Aktivitäten der SuperDrecksKëscht®. Wegen der langen Lebensdauer von Kühlgeräten enthalten die heute erfassten Altgeräte noch überwiegend schädliche FCKW als Kühlmittel sowie im Isolierraum.**

FCKW-freie Geräte enthalten ätzendes Ammoniak oder klimaschädliches Pentan. Ausserdem besteht ein Kühlgerät aus wertvollen Rohstoffen wie Metallen und Kunststoffen, die verwertet werden können. Die erfassten Kühlgeräte werden nach neuestem Stand der Technik umweltschonend und nachhaltig rückproduziert.



### Erfassung und Rückproduktion

An den Sammelstellen werden die Kühlgeräte angenommen und nach den strengen Kriterien der RAL-Gütegemeinschaft Rückproduktion von FCKW-haltigen Kühlgeräten sicher gelagert. Dadurch wird eine nachträgliche Beschädigung des Kühlsystems und

damit ein Entweichen des Kältemittels bei der Lagerung und dem Transport verhindert. Die Kühlgeräte werden anschliessend für die Rückproduktion zur RAL-zertifizierten SuperDrecksKëscht nach Rheinfelden transportiert. Mit einem zweistufigen System werden dort sämtliche Schadstoffe aus den Kühlgeräten entfernt und die Wertstoffe zurückgewonnen.



### 1. Stufe: Vorbehandlung zur Rückgewinnung der Kühlmittel

Bei Geräten mit FCKW und Ammoniak als Kältemittel werden diese mit Spezial-Werkzeugen abgesaugt und umweltgerecht entsorgt. Schadstoffhaltige Bauteile wie Quecksilberschalter oder Kondensatoren werden entnommen und einer umweltgerechten Behandlung zugeführt. Ausserdem werden verwertbare Teile wie Glasplatten, Kompressoren und Kabel ausgebaut.

### 2. Stufe: Endbehandlung zur Erfassung sämtlicher Wertstoffe sowie sonstiger Gase

Die in Stufe 1 vorbehandelten Gehäuse werden zerkleinert und in die verschiedene

nen Materialien – Metalle, Kunststoff, Isolierschaum – getrennt. Um das FCKW oder andere Kohlenwasserstoffgase aus den Poren des Isolierschaums zu entfernen, wird dieser fein gemahlen und erhitzt. Die freigesetzten FCKW werden aufgefangen und einer thermischen Behandlung (Spaltung) zugeführt.

Auch VOC(Pentan)-Geräte werden in der Anlage zerkleinert. Durch die gezielte Inertisierung der Prozessluft, ist ausreichender Explosions-/Brandschutz vorhanden. Die VOC werden zurückgewonnen und können stofflich verwertet werden. Polyurethanschäume aus Isoliermatten, Rohrisolierungen oder sonstigen Anwendungen können mit Hilfe der Anlage ebenfalls verarbeitet werden.

### Verwertung

Nahezu alle Bestandteile von Kühlgeräten sowie von FCKW-geschäumten Produkten gelangen nach der getrennten Erfassung bzw. Sortierung als Sekundärrohstoffe wieder in den Wirtschaftskreislauf. Das Polyurethan-Pulver macht eine zweite Karriere als Bindemittel Oeko-Pur oder wird ebenfalls zum Sekundärrohstoff.



# HERZLICHEN DANK

allen, die zum guten Gelingen unserer  
MÖGA 2010 beigetragen haben.

**MÖHLNER  
GEWERBEAUSSTELLUNG**



**BÄUMIG TIERISCH GUET**  
30. SEPT. – 3. OKT. 2010

**ES WAR BÄUMIG - TIERISCH - GUET**

**OK MÖGA 2010**

# STUDER

ANWÄLTE UND NOTARE

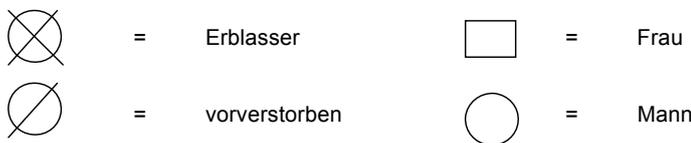


Dr. iur. Benno Studer  
Fürsprecher und Notar  
Fachanwalt SAV Erbrecht

## «Wer erbt wie viel?»

An der Möga 2010 waren erstmals auch Studer Anwälte und Notare vertreten. Das Schwergewicht unserer Präsenz war dem Erbrecht gewidmet. Die Besucher konnten ihr Wissen – oder auch ihre Wissenslücken – anhand konkreter Beispiele testen. Ich möchte diese Beispiele mit Ihnen durchgehen und gleichzeitig die erbrechtlichen Prinzipien erläutern:

### Ausgangslage: Vermögen Fr. 300 000.–



#### Fall 1:

	<p><b>A hat drei Kinder. Wie viel bekommt jedes?</b></p> <p>Jedes Kind bekommt Fr. ....</p>
--	---

Die Nachkommen erben zu gleichen Teilen, also bekommt jedes Kind Fr. 100 000.–. Dieser Gleichbehandlungsgrundsatz entspricht dem Gesetz.

Mit einem Testament könnte der Erblasser die Kinder auf den Pflichtteil setzen. Dieser beträgt  $\frac{3}{4}$  des Nachlasses, also

$$\frac{\text{Fr. } 300\,000.- \times 3}{4} = \text{Fr. } 225\,000.-$$

oder pro Kind gerechnet:

$$\frac{\text{Fr. } 100\,000.- \times 3}{4} = \text{Fr. } 75\,000.-$$

Er kann also jedem Kind Fr. 25 000.– wegnehmen. Setzt er zwei Kinder auf den Pflichtteil und will ein Kind maximal begünstigen, erhält dieses:

- Fr. 100 000.– + Fr. 25 000.– + Fr. 25 000.– = Fr. 150 000.–
  - Pflichtteil 1. Kind = Fr. 75 000.–
  - Pflichtteil 2. Kind = Fr. 75 000.–
- Nachlassvermögen = Fr. 300 000.–

#### Fall 2:

	<p><b>A hat drei Kinder und die überlebende Ehefrau B. Wie viel bekommt ...</b></p> <p>die Ehefrau B? Fr. ....</p> <p>jedes Kind? Fr. ....</p>
--	--

Nach Gesetz erbt der überlebende Ehegatte (ob Mann oder Frau spielt keine Rolle) die Hälfte des Nachlasses, also Fr. 150 000.–. Die andere Hälfte fällt an die Nachkommen.

Bezüglich der Pflichtteile verhält es sich wie folgt:

- Der Pflichtteil beträgt für den Ehegatten die Hälfte des gesetzlichen Anspruchs, also Fr. 150 000.– : 2 = Fr. 75 000.–
- Für die Nachkommen bleibt die Pflichtquote wie bei Fall 1 gleich, berechnet hier aber auf dem Erbsanspruch von Fr. 150 000.–, also

$$\frac{\text{Fr. } 150\,000.- \times 3}{4} = \text{Fr. } 112\,500.-$$

#### Fall 3:

	<p><b>A ist verheiratet aber kinderlos. Wie viel bekommt/bekommen ...</b></p> <p>die überlebende Ehefrau? Fr. ....</p> <p>die Eltern? Fr. ....</p>
--	--

Wenn der überlebende Ehegatte mit Erben des elterlichen Stammes zu teilen hat, erbt er nach Gesetz  $\frac{3}{4}$  (drei Viertel) des Nachlasses, während der elterliche Stamm  $\frac{1}{4}$  (ein Viertel) erbt. Konkret bedeutet dies, dass die überlebende Ehefrau Fr. 225 000.– erhält, während Vater und Mutter je Fr. 37 500.–, oder zusammen Fr. 75 000.–, erben.

Durch eine ehe- und erbvertragliche Regelung kann der Erbteil der Eltern ausgeschaltet werden. Auch Geschwister gehören zu den Erben des elterlichen Stammes, sofern die Eltern/ein Elternteil vorverstorben sind/ist. Es ist daher eine irrtümliche Meinung, dass Geschwister nichts erben. Auch diese erben – wenn die Eltern gestorben sind – ein Viertel des Nachlasses. Durch Testament oder Erbvertrag kann allerdings das Erbrecht der Geschwister, welche nicht pflichtteilsgeschützt sind, ausgeschaltet werden.

#### Fall 4:

	<p><b>Der Sohn C ist ledig gestorben. Wie viel erben...</b></p> <p>die Eltern? Fr. ....</p> <p>die Geschwister? Fr. ....</p>
--	--

Nach Gesetz erben Vater und Mutter je die Hälfte, also je Fr. 150 000.–. Solange die Eltern leben, erben die Geschwister des Verstorbenen nichts.

#### Fall 5:

<sup>5)</sup> 	<p><b>Gleiche Situation wie in Nr. 4, nur ist der Vater vorverstorben. Wie viel erben ...</b></p> <p>die Mutter? Fr. ....</p> <p>die Geschwister? Fr. ....</p>
-------------------	--

Die Geschwister treten an die Stelle des verstorbenen Elternteils. Es erben also:

- Die Mutter = Fr. 150 000.–
- Jedes der Geschwister = Fr. 75 000.–

Haben Sie alle Fragen richtig beantwortet? Herzliche Gratulation.

#### Weiterführende Literatur:

Beobachter Verlag: «Testament, Erbschaft» von Dr. Benno Studer, neu: 15. Auflage 2010. «Die 100 häufigsten Fragen zum Erbrecht» von Dr. Benno Studer. «Erbrecht im Alltag», Sammelmappe mit allen Beiträgen im Fricktaler Freizeitmagazin. Für Bestellungen: [www.studer-law.com](http://www.studer-law.com). Für persönliche Auskünfte und Beratungen in Erbrechtsfragen steht Ihnen Dr. Benno Studer, Fürsprecher und Notar, Fachanwalt SAV Erbrecht, oder das Büro Studer ANWÄLTE UND NOTARE, Bahnhofstrasse 77, 4313 Möhlin, gerne zur Verfügung. Kontakt: 061 855 70 70 oder E-Mail: [office@studer-law.com](mailto:office@studer-law.com)

Unterhaltung



Schmunzel-Ecke

Laufen zwei Sandkörner durch die Wüste. Sagt das eine zum anderen: «Ich glaube, wir werden verfolgt.»

Klettern zwei Zahnstocher einen Berg hoch. Kommt ein Igel vorbei. Sagt der eine Zahnstocher zum anderen: «Hätte ich gewusst, dass es hier einen Bus gibt...».

Fritzchen steht im Kaufhaus vor einer Rolltreppe und schaut dauernd auf die Stufen. «Kann ich dir helfen mein Kleiner?» fragt eine freundliche Verkäuferin. «Nein, nein, ich warte nur, dass mein Kaugummi wieder kommt!».

Ein Pferd sagt zum anderen: «Ich habe das ewige Arbeiten satt. Der Bauer nutzt mich nur aus.» - «Dann schreib doch mal an den Tierschutzverein,» schlägt das andere Pferd vor. «Bist du verrückt? Wenn der Bauer merkt, das ich schreiben kann, muss ich auch noch den Bürokrampf machen!».

Wie macht eine Blondine Marmelade? Ganz einfach, Sie schält einen Berliner.



Auf den ersten Blick erkennen Sie unten zwei identische Bilder – jedoch haben sich auf dem unteren Bild sieben Fehler eingeschlichen! Wer findet sie?



Originalbild



Fehlerbild

Auflösung: Die Strassenbeleuchtung fehlt, Farbe auf dem Radschutz der Lokomotive ist anders. Freisschild an der Lok fehlt, Tafel am Wagen mit den Schweizerkreuzen ist verdreht. Helle Spuren auf der Strasse sind weg, Lokomotivführer ist ausgestiegen, Fensterfront am Haus rechts ist grösser.

GRABERS





# 10 JAHRE/MAX<sup>®</sup> MÖHLIN



RE/MAX  
Möhlin

Wir wünschen Ihnen  
frohe und besinnliche  
Weihnachten & ein tolles  
**2011!**

Claudia Mangold · Ronald Wetzler · Anton Hasenböhler Tel. 061 855 98 88

# kreher camping-shop.ch

## Einladung zum 1. Campéro

Am 29. Januar 2011 ab 9 bis 16 Uhr,  
Kreher Camping Shop, Hauptstrasse 22, Augst BL

### Geschäftsübergabe

mit Apéro, Werner und Helga Kreher übergeben  
per 1. Januar 2011 **Kreher Camping Shop GmbH**  
an Anton und Jeannette Bitter.

Wir freuen uns, mit Ihnen das Weiterbestehen  
dieses einmaligen, kompetenten und vielseitigen Shops  
zu feiern!

Stossen Sie mit uns an! Anton und Jeannette Bitter

### Teilnahmeschein

Name

Adresse

E-Mail

Tel.-Nr.

Teilnahmeberechtigt ist jeder, der am 1. Campéro anwesend ist und den ausgefüllten Teilnahmeschein in die bereitstehende Urne wirft. Die Ziehung findet um 16 Uhr statt. Die Gewinner werden benachrichtigt.

### Gewinnen Sie:

Einen Gutschein von Kreher Camping Shop im Wert von:  
1. Preis CHF 300.– 2. Preis CHF 200.– 3. Preis CHF 100.–

**Viel Glück!**

werbensiesser.ch

Wettbewerb • Huuskaffi • Lagerfeuer mit Wurstbraten

# Immobilie aktuell

## Eigentumswohnungen – Möhlin

Ersteller



Verkauf



**4.5 Zi-Wohnungen**

**Wohnfläche 105m<sup>2</sup>**

**Preis ab CHF 455'000.-**

**MINERGIE-P®**

**60% VERKAUFT**

HAUS L6



HAUS L5



**061 853 00 58 - [www.hausfairkauf.ch](http://www.hausfairkauf.ch)**

### NEUBAU / RENOVATION / UMBAU

Wir beraten Sie gerne bei Ihren Bau-Ideen und erstellen Ihnen eine auf Ihr Objekt abgestimmte Offerte. Rufen Sie uns an unter 061 855 28 28

### Hellikon

1 EFH / 1 Doppel-EFH

Projektierungsphase

Baubeginn 2011

Kundenwünsche können noch voll berücksichtigt werden

Infos unter 061 853 01 86



### Möhlin Germanenstrasse

CHF 372'000.--

### Gewerberaum

180m<sup>2</sup> im Stockwerkeigentum  
Ausgleichsrampe und Lastenlift  
Inkl. Keller und 2 Abstellplätze  
Bezugsbereit per sofort



**GUT**

Wir bauen Ihre Zukunft

Industriestrasse 24  
4313 Möhlin  
Tel. 061 855 28 28  
[www.gut-ag.ch](http://www.gut-ag.ch)

**GIMAG**  
IMMOBILIEN AG

**Gimag Immobilien AG**  
4313 Möhlin  
Tel. 061 851 19 07  
Fax 061 853 01 45